



# VIETNAM

## *Circuit Terre du Dragon*

**Circuit 12 jours / 9 nuits**

- Promenade en vélo à Ninh Binh
- Croisière avec déjeuner sur la Baie d'Halong
- Promenade en bateau sur la rivière des Parfums
- Une journée entière à votre guise à Hoi An
  
- Départ le jeudi ou le dimanche
- Garanti à partir de 2 personnes inscrites
- Réservation possible jusqu'à 15 jours avant le départ

**AVANTAGE CSE : Prix public - 15 à 20% en moyenne**



### SÉJOUR LIBERTÉ

de novembre 2024 à décembre 2025



### Tarif CSE à partir de 1084€\*

*Tarif /adulte en chambre double*

*Simulation de tarif effectuée sur un départ en mars 2025*



**CSE**  
MARIGNANE  
AIRBUS



**4.30t de CO2/voyageur**



Agence de voyage  
Climats du Monde



Subvention définit selon  
la date de début de séjour

Un itinéraire à la découverte des **grands sites du Nord au Sud**, y compris le centre du Vietnam. Démarrez votre voyage par **Hanoï**, son lac emblématique et ses rues coloniales. Puis, direction **Ninh Binh**, aussi appelée la Baie d'Halong Terrestre, avant d'embarquer à bord d'un bateau pour voguer sur la célèbre **Baie d'Halong**. Poursuivez en direction de **Hué**, ancienne Cité impériale et siège des empereurs du Vietnam et passez par le **Col des Nuages** qui vous offre une belle perspective sur la **Baie de Lang Co**. Puis, faites étape à **Hoi An**, ville classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Sans oublier le charme de l'authentique **Saigon... Un voyage inoubliable !**



### **Votre programme**

#### **Envol JOUR 1 : FRANCE – HANOÏ**

Envol à destination de Hanoï. Repas et nuit à bord.

#### **JOUR 2 : HANOÏ**

Arrivée à Hanoï. Accueil et transfert en ville. Dîner dans un restaurant local avec la spécialité « Cha Ca ». Nuit à l'hôtel.

#### **JOUR 3 : HANOÏ - HOA LU - NINH BINH**

Petit-déjeuner. Départ pour la visite de la maison de Hô Chi Minh et de la Pagode au Pilier Unique. Continuation par la visite du Temple de la Littérature, magnifique édifice de plusieurs bâtiments, construit en 1070 sous le règne de Ly Thanh Tông pour célébrer le culte de Confucius et de ses 72 principaux disciples. Déjeuner dans un restaurant local. Départ vers Ninh Binh et visite de la pagode Bai Dinh, la plus grande pagode du Vietnam. Construit en 1136 sous la dynastie des Ly (1009-1225), le temple ancien se trouve sur le mont Dinh qui culmine à 187 mètres. La visite sera effectuée en voiture-électrique. Dîner dans un restaurant local. Nuit à l'hôtel.

#### **JOUR 4 : NINH BINH – HALONG**

Petit-déjeuner. Départ en vélo pour la visite du temple Thai Vi puis, toujours en vélo, vous vous rendez au site Thung Nang que vous découvrirez en barque traditionnelle. Après le déjeuner, départ pour Halong. Installation à l'hôtel. Spectacle de marionnettes sur l'eau. Dîner dans un restaurant à Halong. Nuit à l'hôtel.

#### **JOUR 5 : BAIE D'HALONG - HANOÏ – HUÉ**

Petit-déjeuner. Matinée de croisière pour découvrir ces nombreuses îles karstiques émergeant des eaux turquoise de la Baie d'Halong. Déjeuner à bord. La Baie d'Halong s'étend sur plus de 1 500 km<sup>2</sup> et compte près de 3 000 îles et îlots. C'est sans aucun doute l'un des paysages les plus somptueux d'Asie. Les eaux de la baie regorgent de poissons, crabes et crevettes. Visite de grottes spectaculaires. Route vers Hanoï avec visite d'une fabrique de céramique à Dong Trieu. Arrivée à Hanoï. Dîner. Transfert à la gare pour le train de nuit Hanoï - Hué (cabine de 4-6 couchettes). Nuit dans le train.

#### **JOUR 6 : HUÉ**

Arrivée à Hué. Petit-déjeuner sous forme de panier dans le train. Transfert à la pagode de la Dame Céleste en bateau sur la Rivière des Parfums, ainsi nommée car en automne, les fleurs des arbres fruitiers en bordure de la rivière embaumaient ensuite la ville de Hué. Vous poursuivrez votre découverte de l'ancienne cité impériale avec le tombeau de l'Empereur Tu Duc, construit entre 1865 et 1867 puis la Cité Impériale de Hué, classée au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Déjeuner et dîner dans un restaurant local. Nuit à l'hôtel.





### **JOUR 7 : HUÉ - LE COL DES NUAGES - DANANG - HOI AN**

Petit-déjeuner. Promenade dans les rues ombragées jusqu'au marché très animé de Dong Ba. Départ pour Hoi An en passant le Col des Nuages longeant la côte, belle perspective sur la péninsule de Lang Co. Arrêt pour la visite du musée de Cham et la montagne de marbre. Ce lieu de pèlerinage et de retraites spirituelles est composé de plusieurs pagodes bouddhistes, vestiges des civilisations Champa, et de grottes dans les montagnes. Arrivée à Hoi An. Déjeuner dans un restaurant local. Découverte culinaire : le "Banh Vac", "rose blanche", pâte de riz blanc farcie de viande et de crevette pour le déjeuner. Visite la ville de Hoi An. Elle fait partie des quatre sites vietnamiens classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Visite de son marché, du pont japonais, d'une maison ancienne et d'une congrégation chinoise. Dîner au restaurant. Nuit à l'hôtel.

### **JOUR 8 : HOI AN**

Petit-déjeuner. Temps libre pour flâner dans la vieille ville et profiter de la plage. Hoi An est surnommé "la Petite Venise" à cause de ses canaux et ses petits ponts d'influences japonaises et chinoises. Jadis, Hoi An était appelée Faifo en français, nom d'usage officiel pendant la période coloniale. Hoi An, comptant plus de 800 bâtiments d'intérêt historique, est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Déjeuner et dîner libres. Nuit à l'hôtel.

### **JOUR 9 : HOI AN - DANANG - HÔ-CHI-MINH-VILLE**

Petit-déjeuner. Matinée libre. Déjeuner dans un restaurant local à Hoi An. Continuation vers Danang dans l'après-midi, transfert à la gare et nuit en train-couchettes. (4-6 personnes dans une cabine sauf le nouvel an lunaire)  
Dîner à bord sous forme de panier-repas. Nuit dans le train.

### **JOUR 10 : HÔ-CHI-MINH-VILLE**

Arrivée matinale, transfert en ville pour le petit-déjeuner et découverte de la ville. À votre arrivée à Hô-Chi-Minh-Ville (Saigon), vous serez très impressionné par la circulation. Découverte de la poste centrale construite par Gustave Eiffel, de l'opéra et du musée d'histoire qui conserve environ 17 000 objets précieux antiques. Visite d'un atelier artisanal de fabrication de laque. Déjeuner dans un restaurant local. Installation à l'hôtel, puis temps libre pour découvrir à votre rythme la trépidante Saigon. Dîner au restaurant local avec les spécialités du Sud. Nuit à l'hôtel.

### **JOUR 11 : HÔ-CHI-MINH-VILLE – FRANCE**

Petit-déjeuner. Transfert à l'aéroport. Envol pour la France. Repas et nuit à bord.

### **JOUR 12 : FRANCE**

Arrivée en France.

L'ordre des visites ou le sens des circuits peuvent être inversés mais le programme sera respecté. Pendant la fête du Têt, le programme peut être modifié. Certaines visites peuvent être fermées et remplacées, mais cela ne change en rien l'intérêt ou la faisabilité du programme. L'itinéraire sera adapté dans la mesure du possible aux horaires des vols internationaux. Toutefois, nous pourrions être amenés à modifier certaines visites pour respecter les horaires de vols.



# TARIFS en fonction de l'offre et de la demande

\*Prix CSE pour les clients n'ayant pas atteint le plafond annuel de subvention

Sous réserve de disponibilité au moment de la réservation

Un devis vous est établi directement au service commercial

## Subvention :

La date de début de séjour définit l'année de subvention.

Un séjour débutant le 31 décembre 2024 sera subventionné sur l'année 2024.

Un séjour débutant le 1er janvier 2025 sera subventionné sur l'année 2025. (pas de dérogation possible)

## Le prix comprend :

- Les vols réguliers internationaux Paris/Hanoï et Hô-Chi-Minh-Ville/Paris avec escales
- Les taxes d'aéroport et de sécurité et frais de dossier (à ce jour et sujets à modifications)
- L'accueil et les transferts aux aéroports et aux gares
- L'hébergement de 7 nuits en hôtels 3\* en chambre double/twin
- La pension complète du dîner du J2 au petit-déjeuner du J11 (Hors journée libre à Hoi An)
- Les déplacements en véhicule climatisé avec chauffeurs au programme (voiture, minibus ou autocar selon le nombre de participants)
- 2 trajets en trains de nuit : Hanoï – Hué 19h00-8h00 Danang – Saigon 13h24-5h00 (horaires à titre indicatif)
- La prestation d'un guide local francophone
- Les entrées dans les sites comme mentionnées au programme
- 1 bagage en soute par personne
- **Le préacheminement de Marseille pourra s'effectuer en avion (Aéroport Marseille Provence) ou en train TGV Air (Départ en gare de Marseille St Charles uniquement)**
- L'assurance multirisques AXA CSE de 4,80% obligatoire

## Le prix ne comprend pas :

- Les boissons et repas non mentionné ou indiqués libres
- Les dépenses personnelles
- Les pourboires pour les guides et les chauffeurs
- Tout ce qui n'est pas indiqué dans « Le prix comprend »
- Le supplément single (pris en charge par le CSE 1 fois/an pour les célibataires et/ou parent isolé)
- L'assurance AXA 4,80% obligatoire pour les options souscrites et supplément single

## Barème de frais (Frais d'annulation par personne, calculés sur le prix « Sans Subvention »)

- A plus de 60 jours du départ : 25% du prix du voyage (avec un minimum de 250€)+ coût de l'assurance;
- De 60 à 46 jours avant le départ : 40 % du prix du voyage + coût de l'assurance;
- De 45 à 21 jours avant le départ : 60% du prix du voyage + coût de l'assurance;
- De 20 à 8 jours avant le départ : 85% du prix du voyage + coût de l'assurance;
- De 7 à 3 jours avant le départ : 95% du prix du voyage + coût de l'assurance;
- Moins de 3 jours avant le départ : 100% du prix du voyage + coût de l'assurance;

Les annulations se font obligatoirement par écrit au CSE

Les motifs d'annulation doivent être reconnus par l'assurance pour être pris en charge.

(contrat téléchargeable sur le site du CSE)

## Plan de vols

- Les horaires de vols et le nom de la compagnie seront communiqués dès l'émission des billets.
- **Les vols internationaux sont opérés par Emirates, Qatar Airways, Vietnam Airlines de Paris et Turkish Airlines, Air France-KLM, Lufthansa de Province ou autres compagnies aériennes (informations sous réserve de modification par le Tour Opérateur) dont le nom vous sera communiqué à 8 jours du départ.**
- **Le préacheminement de Marseille pourra s'effectuer en avion (Aéroport Marseille Provence) ou en train (Départ en gare de Marseille St Charles uniquement)**

Le CSE décline toutes responsabilités sur les éventuelles modifications d'horaires et en cas de retards aériens. Le voyageur ne peut le tenir responsable des temps d'attente ainsi que du nombre d'escales.

## Hébergements

### LES HÔTELS PRÉVUS (OU SIMILAIRES)

Hanoï : First Eden - Espana Thang Long - Moonview Tqt

Ninh Binh : Yen Nhi - Thuy Anh

Halong : Halong Pearl - New Star

Hué : Duy Tan - AD41 - Park View Hué - Baly

Hoi An : Hoi An Rose - Hoi An Tranquil - Green Apple

Saigon : Sen Viet - T.78 - Happy Life Green

### Classification hôtelière :

*Il n'existe pas à ce jour de classification hôtelière internationale. Le système d'étoiles est purement français. Climat du Monde a donc évalué de manière indépendante notre sélection d'hôtels. La classification sous forme d'étoile est donc basée sur les prestations offertes ainsi que sur l'appréciation du service qualité.*

*En cas de non disponibilité des hôtels cités dans votre programme, il sera proposé un hôtel de catégorie similaire sélectionné par Climat du Monde.*

### Formalités pour les ressortissants français (au 01-07-24)

→ **Passeport ayant une validité supérieure à 6 mois après la date de retour.**

**Fournir OBLIGATOIREMENT une copie au CSE lors de l'inscription**

**Il appartient à chaque participant de vérifier la validité des documents exigés.**

Les Noms et Prénoms transmis par les participants doivent impérativement être ceux portés sur le passeport.

**Vous devez vous tenir informés de l'évolution des formalités jusqu'au jour du départ en consultant régulièrement et notamment les sites suivants :**

<https://www.pasteur.fr/fr> et <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/>

**Les voyageurs doivent être en possession des documents administratifs et sanitaires demandés au moment du départ par les autorités des pays visités et/ou en zone de transit.**

**Le CSE décline toutes responsabilités en cas de non respect des formalités.**

Les autres ressortissants, sous leur seule responsabilité, doivent se rapprocher de leur autorité consulaire.

### A noter

- Tous les départs sont garantis à partir de 2 personnes et limités à 25 participants. Votre inscription en chambre individuelle est donc soumise à certaines conditions et peut être annulée faute d'au moins 2 participants.
- A Ninh Binh, possibilité de remplacer sur place, moyennant un supplément, la balade à vélo par une découverte en moto taxi - à voir et à régler sur place
- Les visites du musée de Cham et la montagne de marbre pourront s'effectuer la matinée du jour 9 (au lieu du jour 7)
- Nous souhaitons vous informer qu'une rénovation importante est actuellement en cours au Pont Japonais à Hoi An, au Vietnam. En raison de ces travaux de restauration, le monument historique est temporairement fermé à la visite. Cette décision a été prise par l'UNESCO dans le but de préserver et de maintenir l'intégrité de ce site emblématique.
- Au terme de votre séjour, il est d'usage de gratifier votre guide et votre chauffeur, si vous êtes content de ses services, d'un pourboire (la pratique courante est de 4€ pour le guide et 2€ pour le chauffeur, par personne et par jour).
- Il n'existe pas de cabine triple à bord des bateaux, si vous avez optez pour une chambre de 3 personnes et que votre voyage inclut une nuitée à bord, vous serez répartis dans deux cabines.
- Lors de votre séjour plage, à votre arrivée, l'hôtelier vous demandera une empreinte de carte bancaire afin de sécuriser vos éventuelles dépenses en extra. Vous ne subirez aucun débit si vous n'avez rien consommé.
- Selon les normes internationales, votre chambre sera disponible entre 12h30 et 15h00. En cas d'arrivée plus matinale, vous devrez parfois attendre sa mise à disposition. De même, les chambres sont généralement à libérer entre 10h00 et 12h00 (bagagerie disponible dans certains hôtels).
- Attention, la durée du séjour est calculée sur le nombre de nuits et non le nombre de jours qui peut varier selon les horaires des compagnies aériennes de jour ou de nuit. Les vols retour pourront s'effectuer de jour avec une arrivée le même jour mais le nombre de nuits sera respecté